Д

8. *рассматривает* вопрос о возможности составления сметных предположений для расширенной программы, рассчитанных на период, превышающий один год, в соответствии с выраженным Генеральной Ассамблеей в резолюции 621 (VII) пожеланием,

9. *выражает мнение*, что в целях планомерного развертывания программ было бы полезно иметь гарантию финансовой поддержки на периоды, превышающие один год, если даже составление точных смет для нужд программы на длительные периоды не является осуществимым;

10. *предлагает* поэтому тем участвующим странам, которые в состоянии это сделать, предпринять в пределах, допускаемых их основными законами, необходимые шаги для того, чтобы обеспечить финансовую поддержку расширенной программы на долгосрочной основе.

751-е пленарное заседание,
5 августа 1953 г.

493 (XVI). Вопрос об оказании помощи Ливии

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о роли, которую Организация Объединенных Наций играла в деле создания независимого государства Соединенное Королевство Ливии, согласно резолюции 289 (IV), в которой Генеральная Ассамблея рекомендовала, «чтобы Ливия, состоящая из Киренаики, Триполитании и Феццаяна, была образована как независимое и суверенное государство», а также и о том, что независимость эта была осуществлена 24 декабря 1951 г. в соответствии с упомянутой резолюцией,

проведя консультации с правительством Соединенного Королевства Ливии в соответствии с резолюцией 515 (VI) Генеральной Ассамблеи относительно способов, которые позволили бы Организации Объединенных Наций, в сотрудничестве со всеми правительствами и специализированными учреждениями, оказывать дальнейшее содействие Ливии в целях финансирования основных и срочных программ ее социально-экономического развития.

рассматривает меморандум²⁹, представленный правительством Ливии, и заслушав сообщения³⁰, сделанные его представителем

считая, что правительствам открыта возможность оказания Ливии помощи при посредстве любой соответствующей процедуры в рамках Объединенных Наций, для получения добровольных взносов или же какими-либо иными приемлемыми для ливийского правительства путями,

1. *передает* восьмой сессии Генеральной Ассамблеи относящуюся к делу документацию³¹ и протоколы³² заседаний Совета;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее:

а) просить все правительства, которые в состоянии это сделать, оказывать, в духе Устава Организации Объединенных Наций и в пределах их возможностей,

²⁹ См. документ E/2469 и Corr.1.

³⁰ См. документ E/SR.746.

³¹ См. документ E/2469 и Corr.1.

³² См. документы E/SR.746 и 747.

финансовую и техническую помощь Ливии для содействия ее экономическому развитию;

б) рекомендовать, чтобы Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями уделялось должное внимание особым потребностям развития Ливии, если и когда в их распоряжении окажутся дальнейшие средства для оказания помощи малоразвитым странам и финансирования их развития;

с) предложить Генеральному Секретарю и соответствующим специализированным учреждениям по-прежнему не требовать возмещения местных расходов и, принимая во внимание специальные потребности Ливии и принципы программ технической помощи как Организации Объединенных Наций, так и специализированных учреждений, рассматривать просьбы Ливии об оказании ей технической помощи со всей возможной благожелательностью.

747-е пленарное заседание,
3 августа 1953 года.

494 (XVI). Доклад Социальной комиссии (девятая сессия)

Экономический и Социальный Совет

1. *принимает к сведению* доклад³³ Социальной комиссии (девятая сессия) за исключением глав III и IV³⁴;

2. *утверждает* программу³⁵ работы на 1954/55 год, выработанную Социальной комиссией на ее девятой сессии;

3. *обращает* внимание Социальной комиссии для ее общего руководства на отчеты³⁶ о дискуссиях по этим предметам, имевших место на шестнадцатой сессии Совета.

736-е пленарное заседание,
23 июля 1953 года

495 (XVI). Доклады Правления Международного чрезвычайного фонда помощи детям

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание наблюдаемое во всем мире несоответствие между масштабом подлежащих выполнению задач в области социального обслуживания и имеющимися средствами для их осуществления,

принимая во внимание роль, которую Международный чрезвычайный фонд помощи детям играет в осуществлении всей международной программы по защите детей,

принимая во внимание, что деятельность Фонда полезна не только потому, что благодаря ей достигаются некоторые высокие цели, поставленные себе Организацией Объединенных Наций, но также и потому, что ею создаются условия, благоприятствующие развитию долгосрочных экономических и социальных программ

³³ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестнадцатая сессия, Дополнение № 7.

³⁴ Относительно постановлений Совета, касающихся глав III и IV, см. соответственно резолюции 495 (XVI) и 496 (XVI).

³⁵ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестнадцатая сессия, Дополнение № 7, приложение II.

³⁶ См. документы E/AC.7/SR.234—236 и E/SR.736.